

# Kiskinohtahiwēwin isi okimānāhk pimipahtāwin



 *C'est notre vote*

Kiyokē elections.ca kiki ōma kihci kiskēyihtamohiwēwin ohci nawasōnikēwin  
ēkwa maskawātisiwin mīna pisiskēyihcikēwin towihkāna ka-astēkihk

1-800-463-6868 / [elections.ca](http://elections.ca) / TTY 1-800-361-8935

# Kī-maskawātisiwin mīna pisiskēyihcikēwin ēkwānima nīkānēyihtākwān

**Ita kī-nawasōnikēwin pamihitāwin, nawasōnikēwin otatoskēwak ta-postiskamwak kipotnēnikan. Ta-ihtakon mīna:**



Ka-maskawākamik  
kisīpīkinicihcēwāpoy  
āpacihawin



Kīhkānākwan  
piskīcikāpawistotātowin  
masinahikēwin



Pēyak piko nawasōnikēwin  
otatoskēw kiki pēyak  
masinahikēwināhtik otahk  
plexiglass kipahikan

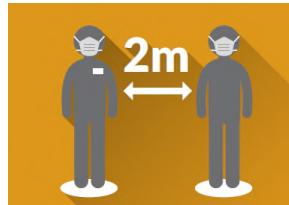
**Ispīhk ka-itohtēyin ta-nawasōnikēyin, kawiya wanikiskisik:**



Postiska kipotnēnikan



Ka-mēkawin pēyakwaw ka-  
āpacihahk  
masinahikanāhcikos ta-  
masinahamin kī-  
nawasōnikēwin, ahpō ka-kī-  
pēsowaw mīna kī-tipiyaw  
masinahikanāpiskos ahpō  
masinahikanāhcikos



Kocihta  
piskīcikāpawistotātowin  
ta-ayahk nīso mispitona  
iyikohk awasite ohci  
nawasōnikēwak  
ēkwa nawasōnikēwin  
otatoskēwak

**Kīspin kī-wāh-wāpahcikatew kēhcināc kiki ahpō kī-māyamahcihon ohci COVID-19, ahpō kī-nakiskawaw awiyak ka-ayaw ūma āhkosiwin, kiyokē [elections.ca](http://elections.ca) ta-natotamin nawasōnikēyin isi sipwētisahikēwin masinahikan.**

Ūma masinahikan ihtakon isi nanātohk pīkiskwēwina ita [elections.ca](http://elections.ca).

Kiki kotaka wiystēwin, tāpiskōc braille, misi-masinahikatēwin mīna DAISY, pē-sēwēpicikēk 1-800-463-6868 ahpō 1-800-361-8935 (TTY).

# Kēhcināhow ē-masinahikāsoyin ta-kāhcitinit nawasōnikēw kiskēyihtamohiwēwin- wasinahikan

Carte d'information de l'électeur	Voter Information Card						
<p><b>Élection fédérale</b></p> <p><b>Pour voter, vous devez :</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>être citoyen canadien</li><li>avoir au moins 18 ans le jour de l'élection</li><li>prouver votre identité et votre adresse</li></ul> <p>Visitez <a href="http://elections.ca">elections.ca</a> pour connaître les pièces d'identité acceptées.</p> <p>Apportez cette carte et vos pièces d'identité pour faciliter le vote.</p> <p></p>	<p><b>Federal Election</b></p> <p><b>To vote, you must:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>be a Canadian citizen</li><li>be at least 18 years old on election day</li><li>prove your identity and address</li></ul> <p>Visit <a href="http://elections.ca">elections.ca</a> to know what ID is accepted.</p> <p>Bring this card with you, along with ID, to make the voting process easier.</p> <p></p>						
<p><b>Elections Canada</b></p> <p>Nom ou adresse incorrects? Vérifiez votre inscription à <a href="http://elections.ca">elections.ca</a>.</p> <p>Incorrect name or address? Check your registration at <a href="http://elections.ca">elections.ca</a>.</p> <p><b>POSTES CANADA POST</b></p> <table border="1"><tr><td>Postage paid Poste-paié</td><td>Postage paid Poste-paié</td><td>Lettermail Lettre-mail</td></tr><tr><td colspan="3">3122778</td></tr></table>		Postage paid Poste-paié	Postage paid Poste-paié	Lettermail Lettre-mail	3122778		
Postage paid Poste-paié	Postage paid Poste-paié	Lettermail Lettre-mail					
3122778							

**Kīspin kī-masinahikason**, ta-pētisahikatēw nawasōnikēwin kiskēyihtamohiwēwin-wasinahikan isi masinahikanikh mwēstās ispīhk pimipahtāwin tēpwācikātēw. Kī-wīhtamakon tānitē mīna tānipsīhk ta-nawasōnikēyin. Pēsowa ēkwana wasinahikan asici kiya, asici mīna kotaka ka-otinahkihk kiskinawācihiwēwina, ispīhk ka-itohtēyin ta-nawasōnikēyin ēkosi isi nawasōnikēwin nawac wēhcasin.

**Kīspin namōya pētisahwāw wasinahikan, ahpō kīspin acimostakēwin wāni-masinahikatēw**, ahpō itikwē namōya ka-masinahikason ahpō kī-nawasōnikēwin kiskēyihtamohiwēwin namōya kwayask itasinahikātēw. Kiyokē **elections.ca** ta-masinahikasowin ahpō ta-katawāhk masinahamin ita ka-wīkiyin, ahpō pē-sēwēpicikēk ōta **1-800-463-6868** ahpō **1-800-361-8935 (TTY)** kiki wīcihiwēwin. Ka-kī-mīna masinahikasowin ahpō ta-katawāhk masinahamin kī-nawasōnikēwin kiskēyihtamohiwēwin ispīhk ka-nawasōnikēyin.

## Ta-masinahikasōyin mīna ta-nawasōnikēyin ita okimānāhk pimipahtāwin, piko ta-kī:

- kiya Kānata kī-wīkin
- kiya kanakē ayinānēwosāp kī-itahtopiponān ispīhk pimipahtāwin kīsikāw
- kēhcināhowē kī-kiskēyihtamohiwēwin mīna ita ka-wīkiyin

# Isi ta-nawasōnikēyin

**Ka-kī nawasōnikān piko ispī mēkwāc ōma pimipahtāwin ispayīwin.**  
Nawasōna ēko nawasōnikēwin ka-wēhcasik kiki kiya.

## 1 Ispīhk pimipahtāwin

Ita ka-itisahikowēyin nawasōnikēwin pamihitāwin ta-ohtinikatēw kiki nīsosāp tipahikan (māka pāh-pītos tipahikan itēhkēskamik).

Nitawāpahta kī-nawasōnikē kiskēyihtamohiwēwin-wasinahikan kiki tānitē ēkwa tānisipīhk kī-nawasōnikēwin kīsikāw.

## 2 Ispīhk kīsāc nawasōnikēwin kīsikāw

Ita ka-itisahikowēyin nawasōnikēwin pamihitāwin ta-ohtinikatēw ohci 9:00 a.m. isko 9:00 p.m. ēko Niyānano-kīsikāw, Nikotwāsiko-kīsikāw, Ayamihāwi-kīsikāw mīna Pēyako-kīsikāw ēko ispayiwin pamwāyēs pimipahtāwin kīsikāw

## 3 Isi sipwētisahikēwin masinahikan

Apply Pamwāyēs ēko Nīso-kīsikāw pamwāyēs pimipahtāwin kīsikāw, 6:00 p.m. Ka-nawasōnikān ta-āpacichtayin kihci nawasōnikēwin paminikēwin. Kēhcinahow ē-otihtikoyahk ka-masinahamin kī-nawasōnikēwin **pāmwayēs pimipahtāwin kīsikāw**, ahpō namoya ka-akihcikātēw. Kiyokē **elections.ca** kiki ayiwāk kiskēyihtamohiwēwin ohci pōnipayiwin mīna mahti kīspin nawasōnikēwin isi sipwētisahikēwin masinahikan ēkwānima nahiyikohk nawasōnikēwin kiki kiya.

## 4 Piko tanima Kānata Pimipahtāwin atoskēwēkamik akāmi Kānata

Itohtēk piko tanima Kānata Pimipahtāwin atoskēwēkamik akāmi Kānata pamwāyēs ēko Nīso-kīsikāw pamwāyēs pimipahtāwin kīsikāw 6:00 p.m. Ka-nawasōnikān ta-āpacichtayin kihci nawasōnikēwin paminikēwin. Mwētas ispīhk pimipahtāwin tēpwācikātēw, kiyokē **elections.ca** ahpō sēwēpicikē ta-miskamin atoskēwēkamik cīki kiya.

Mayāw ispīhk ka-natotamin ta-nawasōnikēyin isi sipwētisahikēwin masinahikan ahpō ita Kānata Pimipahtāwin atoskēwēkamik, ēkosi isi **piKO** ka-kī-nawasōnikān pīhci ōma pimipahtāwin.

# Kiskinawācihiwē kiki nawasōnikēwin

Nisto nawasōnikēwinahk ta-kēhcināhowihk kī-nisitawēyihtākosiwin mīna ita ka-wīkiyin.

Ta-nawasōnikēyin, kiya piko Kānata kī-wīkin ēkwa kanakē ayinānēwosāp kī-itahtopiponān ispīhk pimipahtāwin kīsikāw.

## Nawasōnikēwin pēyak



### Wāpahtahiwē pēyak ōhi kiskinawācihiwēwina

- kī-pamihcikēwi-wasinahikan
- kotak itowahk masinahikan ka-mēkihk ohci Canadian Kihci-okimānāhk (kihci-okimānāhk, kā-piskihtahastāhk /askīhk ahpō ihtāwin) asici kī-cikāstēpison, kī-wīhowin mīna kēhcivāk ita ka-wīkiyin

ahpō

## Nawasōnikēwin nīso



### Wāpahtahiwē nīso ōhi kiskinawācihiwēwina

Piko ta-nīswastēkihk kī-wīhowin mīna kanakē pēyak itasinahikatēw kēhcivāk ita ka-wīkiyin.

#### Tāpiskōc:

- nawasōnikēwin ācimostākēwin masinahikan mīna sōniyāwikkamik masinahikan
- ka-āpacihitāyin masinahikēwin mīna kiskinwahamākan kiskinawācihiwēwin

#### Namōya kī-ayān ōhi? Kiyām!

Kotak ihtakon kiskinawācihiwēwina ka-otinikatēkihk.

Nitawāpahta sākaskinēw kiskinohtahiwēwin ita [elections.ca](http://elections.ca)

ahpō

## Nawasōnikēwin nīsto



### Kīspin namōya kī-ayān kiskinawācihiwēwin

Kēyapic ka-kī nawasōnikān kīspin kī-wīhtamākān kī-kiskinawācihiwēwin mīna ita ka-wīkiyin isi masinahikēwin mīna kī-nisitawēyimaw awiyak ēkwa mīna kiskēyihtamohiwēw ita ka-pakitinamin kī-wīhowin.



Kiskēyihtamohiwēw piko ta-kēhcināhowēt wiya ō-kiskinawācihiwēwin mīna ita ka-wīkit. Ayisiyiniw pēyakwāw piko ta-ki-kiskēyihtamohiwēw pēyak ayisiyiniw kiki (iskonēw ita kinwēs ka-kanawēymihcik pimipayihtāwin).

# Nawasōnikēwin wīcihiwēwin āpacihcikana ēkwa pamīstakēwin



Kahkiyaw nawasōnikēwak mēkawiw nawasōnikēwin pamīhtāwin kiki pimipahtāwin kīsikāw mīna kīsāc nawasōnikēwin kīsikāw. Mwēstas ispīhk pimipahtāwin tēpwācikātēw, kēhcinahohk mahti kīspin kī-nawasōnikēwin pamīhtāwin nakiskam kī-isi pīhtikwēwin. Ta-kiskēyihtamin tānimayikohk ta-kī-isi pīhtikwēhk:

- nitawāpahta kī-nawasōnikēwin kiskēyihtamohiwēwin-wasinahikan
- kiyokē **elections.ca** masinaha kī-postal code pihcī ita Nawasōnikēwin Kiskēyihtamohiwēwin Pamīstakēwin mistikowas, ahpō
- pē-sēwēpicikē **1-800-463-6868** ahpō **1-800-361-8935 (TTY)**

Kīspin kī- pīkwēyihtēn ohci isi pīhtokwēwin ita ka-itisahikowēyin nawasōnikēwin pamīhtāwin, pē-sēwēpicikē **1-800-463-6868** ahpō **1-800-361-8935 (TTY)**.

Ta-natotamin nawasōnikēwin wīcihiwēwin kīsāc, tāpiskōc pīkiskwēwin mīna isiniskēw pīkiskwēwin otitwēstamākēw, pē-sēwēpicikē ōta Kānata Pimipahtāwin atoskēwēkamik ita pimipahtāwin ēko Nīso-kīsikāw pamwāyēs pimipahtāwin kīsikāw, 6:00 p.m.

## Nawasōnikēwin wīcihiwēw āpacihcikana mīna pamīstakēwin ispīhk pimipahtāwin kīsikāw



**Kihci-nawasōnikēwin**  
ō-wīhowinowaw isi  
**misi-masinahikatēwin**



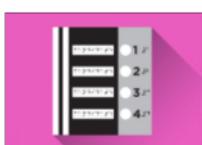
**Pīkiskwēwin mīna isiniskēw**  
**pīkiskwēwin otitwēstamākēwin**  
(mīna kotak wīcihiwēwin **ispīhk** ka-natocikātēk **kīsāc**)



**Misi-masinahikatēwin**  
mīna braille  
kiskinohtahiwēwin  
ohci pimipahtāwak



**Wīcihiwēwin ta-masinahim kī-nawasōnikēwin**  
(Pēsowak awiyak ē-nisitawēyimit ahpō kakwēcim pimipahtāwin otatoskēw)



**Tactile mīna braille**  
nawasōnikēwin  
template



**Misi-miciminikēwin**  
**masinahikanāhcikos**  
(astamēhk iyikohk)  
Ka-kī-pēsowaw mīna kī-tipiyaw  
masinahikanāpiskos ahpō  
masinahikanāhcikos



**Kanawāpahcikākan**  
(4x)



**Ka-masinahamihk**  
kiskinohtahiwēwin

**Pisiskēyihta:** Braille kiskinohtahiwēwin ohci pimipahtāwak ihtakon piko ispīhk pimipahtāwin kīsikāw. Misi-masinahikatēwin ihtakon ispīhk kīsāc nawasōnikēwin kīsikāw mīna pimipahtāwin kīsikāw.